

## Pronunzcha ad ortografia

Pagl rumantsch da Brauegn nu dattigl ангиña ortografia ufficiela. La grammatica „Igl pled da Brauégn“ digl Žon Žanett Cloetta or digls ons 60, cha’l Pol Clo agl Marco Nicolay an publicho digl 2011, è gnegda redigeda an eña ortografia chi s’avicinescha fermameñz li scrizzegra fonetica.

Par simplificher li lectogr/a a li autogr/a tant scu pussebel igl access sur igl bî digl pled, perigl, scu isito an liñguas screzzas, indispensabel, dad applicher eñ’ ortografia cun accents bi lo, anoua chi fo propi dabseñs — a ke tant duple, parche chi’s po, cun cliker segl otpleder davos igl pled, tarler la sê pronunzcha correcta.

Accents en pussebels segls segueñts 7 bustabs:

è	scu igl „e“ da „recht“	p.ex.	è	ist
ê	scu igl „e“ da „See“	p.ex.	sê	seine; ihre
î	scu igl „i“ da „sie“	p.ex.	bî	Bild
ò	scu igl „o“ da „fort“	p.ex.	ò	hat
ô	scu igl „o“ da „rot“	p.ex.	prô	Wiese
ñ	scu igl „ng“ da „lang“	p.ex.	eñ	eins
ž	scu igl „ds“ da „Zurigo“	p.ex.	žanter	Mittagessen

Kist 7evel soñ veñ, eñt la grammatica manzuneda survart, screz cun eñ grav segl z. Cunke cha kist accent nu stat a disposizioñ eñt igl internet surpeglia igl „ž“ kista lezcha.

1. Accents par fer la distiñcziõ tranter plects screz an listessa maniera, ma cun significaziõ differenta

### 1.1 Genel

è	ist	e	igl bustab
sê	seine; ihre	se	in...“oben“; nach...“hinauf“
bî	Bild; Foto	bi	nur
ò	hat	o	igl bustab

## 1.2 Sen pronoms chi's sumeglian

-	la <b>mê</b> sopcha	igl plat poss der ad a <b>mè</b>
-	mein Stuhl	den Teller kannst du mir geben
<b>te</b> esch ad ogra	la <b>tê</b> balla	ad a <b>tè</b> vogl beñ
du bist rechtzeitig	dein Ball	dir geht es gut
<b>se</b> Darlux	la <b>sê</b> chora	l'ogra ò'l cumpro par <b>sè</b>
in/nach Darlux“hinauf“	seine, ihre Ziege	die Uhr hat er für sich gekauft

## 1.3 Angiñ accent segls pronoms possessivs cun eñ „s“ finel

*siñgular masculin*

*plural masculin*

*plural feminin*

igl **mes** sdoñ  
mein Löffel

igls **mes** sdoñs  
meine Löffel

las **mes** vachas  
meine Kühe

igl **tes** tractor  
dein Traktor

igls **tes** tractors  
deine Traktoren

las **tes** chamigschas  
deine Hemden

igl **ses** camioñ  
sein Lastwagen

igls **ses** camioñs  
seine Lastwagen

las **ses** chesas  
ihre Häuser

## 1.4 Angiñ accent sen vocals finels/otras desinenzas, seña pled chi sumeglia, p.ex

ke	stegs
usche	pudegs
pero	prasuegr
co	d' eja
vo	-egva (imperfect)

## 1.5 Angiñ accent segls particips intunos segl vocal finel

1a conjugazioñ desinenza „o“	p.ex. chanter (singen) scu igl „o“ da „sogar“	chanto (gesungen)
2a conjugazioñ desinenza „i“	p.ex. taschègr (schweigen) scu igl „i“ da „sie“	taschi (geschwiegen)
3a conjugazioñ desinenza „i“	p.ex. insistar (insistieren) scu igl „i“ da „sie“	insisti (insistiert)
4a conjugazioñ desinenza „i“	p.ex. sbrizégr (weinen) scu igl „i“ da „sie“	sbrizi (geweint)

## 2. Accents par distiñguar la pronunzcha

### 2.1 An tschertas fuormas digl infinitiv (exclusivmeñz eñt igl infinitiv)

-égr	p.ex. sbrizégr	4a conjugazioñ
-ègr	p.ex. taschègr	2a conjugazioñ
	ma:	vogs sbrizégs vogs taschègs

### 2.2 An tschertas fuormas digl imperativ

è	p.ex. Vè!	Komm!
	p.ex. Mangè!	Esst!
é	p.ex. Davré!	Öffnet!
	p.ex. Cuvré!	Deckt!

### 2.3 „ž“ pagl z sonor, „z“ pagl z muet

ž	p.ex. žanter	Mittagessen	scu igl „ds“ da „Zurigo“
z	p.ex. zappa	Hacke	scu igl „z“ da „Zahl“

### 2.4 „ñ“ pagl n velar

ñ	p.ex. mañ	Hand	scu igl „ng“ da „lang“
n	p.ex. manger	essen	scu igl „n“ da „natürlich“